



Z Życia Gminy

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

WWW.PACANOW.PL



W NUMERZE:

- Stowarzyszenie „Warszawka” dla Babć i Dziadków w dniu ich święta s.3
- Świąteczna opowieść pełna blasku i dziecięcej radości w Samorządowym Przedszkolu w Pacanowie s.4
- Spotkanie opłatkowe Stowarzyszenia „Aktywny Senior” 55 + s.5
- 100 lat pani Weroniki s.6
- Orszak Trzech Króli s.12
- Od przedszkolaków po seniorów – Kolędnicze Święto Powiśla s.28

100 lat pani Weroniki



Stowarzyszenie „Warszawka” dla Babć i Dziadków w dniu ich święta.



Stowarzyszenie „Warszawka” dla Babć i Dziadków w dniu ich święta.

Stowarzyszenie Warszawka z Komorowa i Grabowicy zorganizowało dzień Babci i Dziadka. Przygotowano moc atrakcji, aby ten czas był naprawdę wyjątkowy dla licznie przybyłych gości. Przygrywała Kapela od Połańca, prezentując znane i lubiane utwory. Uczniowie z SP Oblekoń zaprezentowali przedstawienie: „Jak Dziadzia poznał Babcię” – wystawiona sztuka wywołała wśród widzów wzruszenie i liczne uśmiechy w reakcji na wesołe anegdoty. Warto również wspomnieć o dedykowanych na tę uroczystość tortach wykonanych przez Iwonę Religę, które pięknie i smacznie dopełniały klimat święta.

Życzenia dla gości, złożył Burmistrz MiG Pacanów – Krzysztof Elias, nie zapominając o członkach stowarzyszenia, którym podziękował za tak wspaniałe zaangażowanie.

Babcia i dziadek (seniorzy) to rodzice, rodziców – stanowią funda-



ment wielopokoleniowej rodziny, charakteryzując się mądrością i zakorzenieniem w tradycji. Są źródłem nieskończonych historii i anegdot, którymi chętnie się dzielą. Dziś coraz częściej odchodzą od stereotypów dbając aktywnie o zdrowie i korzystając z nowoczesnych tech-

nologii. Są przyjaciółmi dla swoich wnuków, ofiarując często swój czas i wsparcie emocjonalne. Babcia i dziadek to nie tylko opiekunowie, ale osoby, które spajają pokolenia i wnoszą istotny wkład w życie rodziny i społeczności.

/Red./



„Premiera spektaklu „Kaczka Dziwaczka”

21 lutego o godzinie 15:00 w Europejskim Centrum Bajki odbędzie się premiera pełnego humoru spektaklu „Kaczka Dziwaczka”, inspirowanego znanym i lubianym wierszem Jana Brzechwy.

Na scenie pojawią się barwne lalki, które przeniosą widzów do zabawnego i pełnego niespodzianek świata

bohaterki, ukazanego w urokliwej, teatralnej odsłonie.

Poznamy kaczkę, która wszystko robi na opak! Jej pomysły potrafią zaskoczyć, a czasem nawet rozbawić do łez – bo z Kaczką Dziwaczką wszystko może się zdarzyć!

Spektakl z humorem i lekkością pokazuje, że „dziwność” naprawdę

ma swój urok, a bycie sobą może być czymś wyjątkowym.

„Więc jeśli nie lubisz nudy albo zmęczyły cię trudy” – przyjdź na premierę i przekonaj się sam, „co będzie z takiej dziwaczki”!

Premiera będzie również transmitowana online i tłumaczona na PJM. Wstęp na premierę jest bezpłatny!

Życzenia z okazji Dnia Babci i Dziadka

Z okazji dnia Babci i Dziadka pragniemy złożyć Państwu wyrazy najwyższego szacunku oraz serdeczne życzenia zdrowia, pomyślności i wielu spokojnych dni.

Niech nadchodzące lata upływają w atmosferze życzliwości, rodzinnego ciepła oraz satysfakcji płynącej z bycia ważną częścią życia kolejnych pokoleń.

Dziękujemy za przykład mądrości, cierpliwości i wartości, które niezmiennie Państwo przekazują.

Z wyrazami szacunku

Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz
Przewodniczący Rady Miejskiej
w Pacanowie Artur Czub
Radni Rady Miejskiej

Świąteczna opowieść pełna blasku i dziecięcej radości w Samorządowym Przedszkolu w Pacanowie



17 grudnia 2025r. w Samorządowym Przedszkolu w Pacanowie odbyły się Jasełka Bożonarodzeniowe przygotowane przez przedszkolaków. Dzieci wprowadziły świąteczną atmosferę, przypominając w ten sposób wydarzenia sprzed ponad dwóch tysięcy lat, kiedy to w Betlejem narodziło się Boże Dzieciątko. Przedszkolaki wcieliły się w role Maryi i Józefa, pasterzy, aniołów, Trzech Króli, przybywających złożyć pokłon

Jezusowi narodzonemu w ubogiej stajence. Pięknym podarunkiem od przedszkolaków były tańce przed żłóbkiem – aniołków i pastuszków, które wzbudziły wzruszenie wśród przybyłych gości.

Mali artyści z dużym przejęciem i zaangażowaniem wiernie odtwarzali swoje role, prezentowali umiejętności recytatorskie i wokalne. Wszystkim przedszkolakom należą się ogromne pochwały za zaangażo-

wanie, recytowane wierszyki, występy taneczne i kolędy. Uroku inscenizacji dodała dekoracja oraz kolędy, które napełniły wszystkich świąteczną radością i sprawiły, że poczuliśmy magię zbliżających się świąt.

Po zakończeniu tego niezwykle nastrojowego widowiska głos zabrała pani dyrektor Ewa Kapusta. Podziękowała wykonawcom i złożyła wszystkim życzenia świąteczne.

Składamy podziękowania dla pana Michała Kumonia za подарowane choinki oraz Państwu Ewelinie i Sebastianowi Zasucha za sianko.

Wszystkim dzieciom i Rodzicom życzymy radosnych, spokojnych, pełnych miłości i ciepła Świąt Bożego Narodzenia, spędzonych w gronie najbliższych, przy staropolskiej kolędzie i wigilijnym stole oraz wielu wspaniałych chwil w nadchodzącym Nowym Roku!

A.Duda



Spotkanie opłatkowe Stowarzyszenia „Aktywny Senior” 55 +



17 grudnia 2025 r. odbyło się spotkanie opłatkowe zorganizowane przez Stowarzyszenie „Aktywny Senior” 55 +. W wydarzeniu uczestniczyło ponad 70 seniorów oraz zaproszeni goście – przedstawiciele samorządu lokalnego.

Szczególnym gościem spotkania był Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliaż, który osobiście uczestniczył w uroczystości i skierował do zebranych serdeczne, świąteczne życzenia, podkreślając znaczenie aktywności seniorów oraz rolę Stowarzyszenia Aktywny Senior

55 Plus w życiu lokalnej społeczności. Głos zabrał również Przewodniczący Rady Miejskiej Artur Czub, który złożył seniorom życzenia na nadchodzące święta.

Podczas spotkania odbyło się tradycyjne łamanie się opłatkiem oraz wspólne śpiewanie kolęd. Senio-

rzy mieli również okazję skosztować smaczych, tradycyjnych potraw świątecznych. Spotkanie przebiegało w serdecznej, rodzinnej atmosferze sprzyjającej integracji i wzajemnym rozmowom.

**Serwis informacyjny UMIG
Pacanów**



100 lat pani Weroniki

Urodziła się 3 lutego 1926 roku w Kwasowie, tu założyła swoją rodzinę biorąc za męża Jana Kulpińskiego z Klępa Górnego. Ślub wzięli w kościele parafialnym w Oleśnicy, gdyż wówczas Kwasów należał do tej parafii. Razem pracowali w swoim gospodarstwie budując swoje szczęście, swój własny dom. Dochowali się dwójki dzieci Haliny i Antoniego, dając im wiele miłości, ciepła ale przyzwyczajali od małego do pracy i wspólnego działania na rzecz rodziny i jej dobrobytu. Nie było im na początku łatwo, ale to że byli razem dawało siłę i na miarę tamtych czasów względny dobrobyt. Pani Weronika twardą ręką trzymała dom i porządek w gospodarstwie idąc razem z mężem a potem z dorastającymi dziećmi do kolejno następujących prac polowych. Radosnymi iskierkami dla niej były pojawiające się kolejne wnuki – Magdalena, Iwona, Robert, Rafał,

którym poświęcała wiele czasu dając recepty na rozwiązywanie problemów współczesności i wskazówki jak żyć i być szczęśliwym. Kolejnym etapem w jej stuletnim życiu były prawnuki Mikołaj, Mateusz, Anna, Bartłomiej, Arkadiusz, Alicja, Jakub, Natalia, które skupione wokół babci dawały jej siłę do działania a im samym bezpieczeństwo i ten ciepły, przyjazny dom. który przez wiele lat z dziadkiem Janem budowali. Jak wspomina córka Halina, w której domu dzisiaj mieszka, nie zapomni jej promiennego uśmiechu, kiedy pojawiła się w rodzinie prawnuczka Amelia. Przykrym dla niej momentem była śmierć męża Jana w roku 1989, ale zajmując się pomocą rodzinie w miarę szybko podniosła się z tego rozstania dając radość i zaufanie a także oparcie w codziennym funkcjonowaniu całej wielopokoleniowej rodziny. Dziś w dniu jej święta – 100- lecia

urodzin jest osobą na miarę wieku sprawną, sam obsługującą się i w żywieniu i higienie, ciekawa życia swoich szczególnie wnucząt dzieląc się z nimi swoim doświadczeniem i radością bycia z nimi. W tym świątecznym dla niej dniu w domu jubilatki z bukietami kwiatów i stosownymi prezentami byli Krzysztof Eliasz burmistrz MiG Pacanów, Artur Czub przewodniczący Rady Miejskiej, Aneta Wróbel zastępca kierownika USC w Pacanowie, delegacja oddziału KRUS w Busku-Zdroju z szefem tej jednostki Adamem Pałusem, Stanisław Serafin sołtys sołectwa Kwasów gdzie mieszka szacowna jubilatka i na tym terenie spędziła swoje szczęście życie. Pani Weronice Kulpińskiej życzymy zdrowia i dalszych szczęśliwych lat senioralnych w gronie tak kochanej przez nią wielopokoleniowej rodziny.

/R.G/

Konserwator zabytków na terenie parafii Pacanów



19 stycznia 2026 roku w Pacanowie odbyła się ważna wizyta przedstawicieli Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Kielcach. Pracownicy urzędu WUOZ przyjechali, aby dokonać odbioru zakończonych inwestycji na cmentarzu oraz w kościele w Pacanowie. W spotkaniu uczestniczył ks. proboszcz Leszek Domagała, dla którego wykonanie tych prac remontowych i konserwacyjnych było szczególnie istotne ze

względu na konieczność poprawy stanu technicznego obiektów. W odbiorze brał udział Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz oraz wykonawca prac Robert Pietryka oraz pracownicy UMiG Pacanów.

Wizyta miała charakter formalny, ale także była okazją do podkreślenia znaczenia działań prowadzonych w miejscach o szczególnym znaczeniu historycznym i kulturowym dla lokalnej społeczności. Inwestycje,

które zostały skontrolowane, dotyczyły zarówno cmentarza, jak i prac konserwatorskich w kościele.

W trakcie spotkania konserwatorzy zaproponowali także wykonanie kolejnych prac zarówno na cmentarzu, jak i przy kościele wymagających konserwacji i poprawy, by zabezpieczyć i utrzymać zabytkowe obiekty w jak najlepszym stanie.

Serwis informacyjny UMiG Pacanów

Dzień Życzliwości i Pozdrowień



W ramach obchodów Dnia Życzliwości uczniowie klas **4–8** wzięli udział w działaniach, których celem było promowanie życzliwości, empatii, wzajemnego szacunku oraz pozytywnych relacji rówieśniczych. Jednym z głównych zadań było stworzenie łańcucha Życzliwości. Każde dziecko otrzymało trzy kolorowe paski papieru, na których zapisywało: co życzliwego zrobiło dla innych, jakiej życzliwości samo doświadczyło oraz jaki dobry gest chciałoby przekazać dalej. Po połączeniu wszystkich pasków powstał długi, symboliczny łańcuch, pokazujący, jak wiele dobra może krążyć między ludźmi i jak łatwo je przekazywać dalej. Dodatkowo każda klasa przygotowała własny plakat poświęcony Dniu Życzliwości, przedstawiający skojarzenia uczniów z tym pojęciem. Na plakatach znalazły się miłe hasła, rysunki, które podkreślały, jak ważne są dobre słowa, gesty i postawy.



Działania te sprzyjały refleksji nad znaczeniem życzliwości oraz integrowały zespoły klasowe.

Uczniowie klas **1–3** również obchodzili Dzień Życzliwości i Pozdrowień. Głównym zadaniem było stworzenie wspólnego plakatu XXL, który powstawał dzięki zaangażowaniu całej klasy. Każde dziecko malowało swój własny fragment ilustracji, a wszystkie elementy połączone razem stworzyły jedną, dużą i kolorową pracę pla-

styczną, symbolizującą współpracę. Podczas zajęć dzieci słuchały piosenek o życzliwości, oglądały bajki poruszające temat dobrych uczynków oraz rozmawiały o tym, dlaczego warto być życzliwym, pomagać innym i używać miłych słów. Zajęcia sprzyjały rozwijaniu wrażliwości emocjonalnej, empatii oraz umiejętności współdziałania, a także pokazały, że nawet drobne gesty mogą sprawić komuś radość.

/SP Wójcza/

Burmistrz Pacanowa na podsumowaniu całorocznej pracy buskiej policji i przekazaniu radiowozów



W Komendzie Powiatowej Policji w Busku-Zdroju odbyła się odprawa roczna podsumowująca działania funkcjonariuszy. W spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele kierownictwa policji, samorządów oraz innych służb.

Główna część wydarzenia miała charakter służbowy. Odprawę rozpoczęło złożenie meldunku Zastępcy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Kielcach mł. insp. Marciniowi Chatysowi przez Naczelnika Wydziału Prewencji podkom. Marcina Wojciechowskiego. Następnie przedstawiono podsumowanie pracy buskich policjantów w minionym

roku, które omówił Komendant Powiatowy Policji w Busku-Zdroju insp. Andrzej Skowroński.

Po zakończeniu części służbowej na dziedzińcu komendy przekazano trzy nowe radiowozy, które trafiły do Komendy Powiatowej Policji w Busku-Zdroju oraz Komisariatu Policji w Stopnicy. W uroczystości wziął udział burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Elias oraz liczni samorządowcy z terenu powiatu buskiego.

Zakup pojazdów został sfinansowany w ramach programu współdziałania z samorządami – połowę kosztów pokryły samorządy powiatu buskiego, a pozostałą część budżet

policji. Nowe radiowozy mają poprawić bezpieczeństwo funkcjonariuszy oraz skuteczność działań prowadzonych na terenie powiatu.

Działania samorządowców, wyrażone poprzez wkład własny w zakup radiowozów, wynikają z oczekiwań mieszkańców, którzy coraz częściej zgłaszają potrzebę większego poczucia bezpieczeństwa. Dlatego władze lokalne wspólnie z Policją inwestują w nowy sprzęt i działania prewencyjne, odpowiadając na realne potrzeby społeczności.

**Serwis informacyjny
UMiG Pacanów
Zdjęcia: KPP w Busku-Zdroju**

Kampania społeczna "Sadza płonie. Czad zabija. Żyj!"

Międzywojewódzki Cech Kominiarzy pod Honorowym Patronatem Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej, Głównego Urzędu Nadzoru Budowlanego, Związku Rzemiosła Polskiego, prowadzi kontynuację poprzednich kampanii społecznych „Czyszczone kominy to mniejszy smog” oraz “Zaproś kominiarza”.

Głównym celem Kampanii jest troska o bezpieczeństwo użytkowników budynków gdzie eksploatowane są urządzenia grzewcze, przewody kominowe i wentylacja. Kominiarze z Międzywojewódzkiego Cechu Kominiarzy popierają akcję prowadzoną przez Państwową Straż Pożarną "Czujka na straży twojego bezpieczeństwa".

Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej zaprasza do wzięcia udziału w kampanii, która ma na celu zwiększenie świadomości na temat bezpieczeństwa.

PRZYPOMINAMY!

Rozporządzenie Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów nakazuje:
W obiektach lub ich częściach, w których odbywa się

proces spalania paliwa stałego, ciekłego lub gazowego, usuwa się zanieczyszczenia z przewodów dymowych i spalinowych w okresach ich użytkowania:

- 1) od palenisk zakładów zbiorowego żywienia i usług gastronomicznych - co najmniej raz w miesiącu, jeżeli przepisy miejscowe nie stanowią inaczej;
- 2) od palenisk opalanych paliwem stałym niewymienionych w pkt 1 - co najmniej raz na 3 miesiące;
- 3) od palenisk opalanych paliwem płynnym i gazowym niewymienionych w pkt 1 - co najmniej raz na 6 miesięcy.

Ustawa Prawo budowlane określa, że właściciel/zarządca budynku jest zobowiązany co najmniej 1 raz w roku zlecić przeprowadzenie kontroli okresowej kontroli stanu technicznego instalacji gazowych oraz przewodów kominowych (dymowych, spalinowych i wentylacyjnych) osobie posiadającej odpowiednie uprawnienia.

Pamiętajmy, że nasze bezpieczeństwo zaczyna się od dbałości o sprawność instalacji grzewczych i kominowych.

Dbajmy o swoje domy i rodziny.

Międzywojewódzki Cech Kominiarzy



Informacja ze spotkania konsultacyjnego w sprawie lokalizacji projektowanej oczyszczalni ścieków w m. Rataje Karskie

W dniu 14.12.2025r. o godzinie 17:00 w świetlicy wiejskiej w Żabcu odbyło się zebranie konsultacyjne z mieszkańcami miejscowości Żabiec, Rataje Karskie oraz Rataje Słupskie którego tematem była budowa kanalizacji sanitarnej ww. miejscowościach w szczególności lokalizacja potencjalnej zbiorczej oczyszczalni ścieków dla terenów „Powiśla”.

W spotkaniu udział wzięli, oprócz licznej reprezentacji mieszkańców w/w miejscowości, również przedstawiciele władz samorządowych w tym: Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów P. Krzysztof Eliaz, Radni P. Beata Mietłowska, P. Mirosław Matuszewski, P. Andrzej Kapałka, Sołtysi P. Waclaw Wójcik i P. Radosław Zagrajek oraz Przewodniczący Rady Powiatu Buskiego P. Wiesław Skop. W spotkaniu uczestniczyli również przedstawiciele Firmy BUDEX wykonujący dokumentację projektową sieci kanalizacji sanitarnej wraz oczyszczalnią ścieków, oraz pracownicy Referatu Inwestycji UMiG Pacanów.

Głównym tematem spotkania było przedstawienie i omówienie proponowanej lokalizacji projektowanej oczyszczalni ścieków. Jako potencjalnie najbardziej optymalne miejsce lokalizacji oczyszczalni zaproponowano działkę o numerze ewidencyjnym 173 w miejscowości Rataje Karskie. Działka ta posiada



niezbędne cechy potrzebne do lokalizacji takiego obiektu tj. dostęp do odbiornika ścieków oczyszczonych, dostęp do drogi publicznej, bliska odległość niezbędnych mediów (sieci wodociągowej i energetycznej) oraz niską klasą gruntu. Dodatkowo znajduje się w znacznej odległości od zabudowy mieszkalnej. Działka obecnie jest własnością osoby prywatnej, która wstępnie wyraziła zgodę na jej sprzedaż gminie.

W trakcie spotkania P. Burmistrz Krzysztof Eliaz nakreślił zgromadzonym dotychczasowy przebieg prac projektowych, oraz problemy zaistniałe w ich trakcie, w tym przede wszystkim problemy związane z lokalizacją oczyszczalni ścieków których kilka dotychczas zaproponowanych lokalizacji nie spotkało się z aprobatą mieszkańców.

W kolejnej części spotkania głos zabrali przedstawiciele Firmy BUDEX którzy przedstawili zgromadzonym technologię jaka zostanie zastosowana na projektowanym obiekcie (biologiczny reaktor sekwencyjny SBR) oraz planowany przebieg prac projektowych. W trakcie spotkania Projektanci odpowiadali na liczne pytania wysuwane przez mieszkańców w szczególności związane z procesem projektowym, administracyjnym, uzgodnieniami terenowymi, oddziaływaniem oczyszczalni na otoczenie oraz ewentualnymi uciążliwościami jakie mogą powstać w trakcie jej eksploatacji. Projektanci zwrócili uwagę że obiekty jakie dotychczas projektowali pracują

bez zakłóceń i niejednokrotnie zlokalizowane są w centrum miejscowości w bezpośrednim sąsiedztwie budynków mieszkalnych, których lokatorzy nie zgłaszają żadnych uciążliwości – zatem w przypadku proponowanej lokalizacji, gdzie najbliższe budynki znajdują się kilkaset metrów od oczyszczalni nie będzie ona stanowić żadnej uciążliwości.

Również obecni na spotkaniu przedstawiciele samorządu przekonywali mieszkańców do akceptacji zaproponowanej lokalizacji co pozwoliłoby na dalszą kontynuację prac projektowych w zakresie opracowania dokumentacji projektowej terenu „Powiśla”.

W wyniku przeprowadzonego głosowania zdecydowana większość osób będących na zebraniu zagłosowała za lokalizacją oczyszczalni ścieków na zaproponowanej działce nr 173 w Ratajach Karskich, jedna osoba się wstrzymała, nikt nie by przeciw. Tym samym propozycja uzyskała akceptację zebrania wiejskiego. Pozwoli to na przygotowanie wniosków i rozpoczęcie procesu uzgodnień i uzyskania niezbędnych decyzji środowiskowych i lokalizacyjnych.

Na zakończenie spotkania Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów przedstawił mieszkańcom informację z bieżących działań w zakresie realizowanych i planowanych inwestycji gminnych, problemów oświaty gminnej, finansów gminy, oraz spraw bieżących.

Serwis informacyjny UMiG Pacanów



Gmina nie zwalnia tempa! Nowa dotacja na remont drogi w Karsach Dolnych

17 grudnia 2025 roku Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz podpisał w Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach umowę dotacji z Wojewodą Świętokrzyskim Józefem Brykiem na remont drogi gminnej nr 361108T Karsy Dolne – przez wieś.

Remont obejmie odcinek o długości 870 metrów, który został uszkodzony w wyniku nawalnych deszczy na początku czerwca tego roku. Dzięki dofinansowaniu w wysokości 175 799 zł gmina będzie mogła szybko przywrócić drogę



do bezpiecznego i wygodnego użytkowania.

To dowód, że władze gminy aktywnie pozyskują środki zewnętrzne,

inwestując w infrastrukturę i poprawiając komfort życia mieszkańców.

Serwis informacyjny UMIG Pacanów

Nowa droga w Karsach już wkrótce



W dniu 18 grudnia 2025 r. Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz zawarł umowę na remont drogi gminnej łączącej miejscowości Karsy Duże i Karsy Dolne. To już 7 odcinek drogowy w tym roku objęty dofinansowaniem Wojewody Świętokrzyskiego z usuwania uszkodzeń po nawalnych deszczach. Wykonawcą robót budowlanych jest FHU KOWEX, gm. Pawłów, zaś wartość prac budowlanych wyniesie 322 tys. zł.

Serwis informacyjny UMIG Pacanów

Burmistrz Pacanowa rozwija infrastrukturę komunalną

5 stycznia 2026 roku odbył się oficjalny odbiór nowej wiaty magazynowo-garażowej w Słupi. Inwestycja została wykonana zgodnie z założeniami projektowymi oraz obowiązującymi normami technicznymi.

Umowa na realizację zadania została zawarta 9 października 2025 roku. Podpisali ją Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów, Krzysztof Eliasz, oraz wykonawca inwestycji – firma Marek Kupiec Dachy ze Świdrowki, gmina Szczucin. Wartość umowy wyniosła 134 070 zł brutto.





Na realizację inwestycji Gmina Pacanów otrzymała środki z Funduszy Europejskich w wysokości 99 443,09 zł, co znacząco obniżyło koszt zadania ponoszony z budżetu samorządu. Pozyskane dofinansowanie umożliwiło sprawną realizację przedsięwzięcia oraz racjonalne gospodarowanie środkami publicznymi. Pozostała kwota została zabezpieczona w budżecie gminy Pacanów.

W odbiorze inwestycji wzięli udział: wykonawca Marek Kupiec,

kierownik budowy Maciej Bilski oraz Inspektor Nadzoru Mieczysław Dudek. Ze strony Urzędu Miasta i Gminy Pacanów obecni byli kierownik Referatu Komunalnego Ewelina Czech oraz jej zastępca Grzegorz Szymaszek, którzy nadzorowali przebieg prac.

W obiekcie zostały wydzielone boksy na kontenery do zbiórki odpadów komunalnych oraz miejsca do garażowania pojazdów obsługujących PSZOK, co pozwoli na bezpieczne, uporządkowane

i efektywne funkcjonowanie punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.

Nowa wiata magazynowo-garażowa w Słupi zwiększa funkcjonalność zaplecza technicznego gminy i stanowi kolejny element działań podejmowanych przez Burmistrza Pacanowa na rzecz rozwoju infrastruktury komunalnej oraz poprawy jakości usług świadczonych na rzecz mieszkańców.

Serwis informacyjny UMIG Pacanów

Nowe linie autobusowe w gminie Pacanów od 2 stycznia 2026 roku

29 grudnia 2025 roku Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz podpisał w Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach umowę z Wojewodą Świętokrzyskim Józefem Brykiem na uruchomienie trzech nowych linii autobusowych. Działania te są efektem zaangażowania Burmistrza, który konsekwentnie zabiegał o pozyskanie środków zewnętrznych na rozwój transportu publicznego w gminie.

Nowe linie autobusowe rozpoczną funkcjonowanie od 2 stycznia 2026 roku na trzech odcinkach:

1. Chrzanów – Pacanów, przez Biechów, dł. 23,90 km
2. Pacanów – Pacanów, przez Trzebicę, Komorów, dł. 39,90 km
3. Pacanów – Pacanów, przez Sroczków, dł. 19,40 km

Na realizację zadania Gmina Pacanów otrzymała 189 446,40 zł rzą-



dowego dofinansowania w ramach Funduszu Rozwoju Przewozów Autobusowych, natomiast wkład własny gminy przeznaczony na re-

alizację przedsięwzięcia wyniesie 21 470,62 zł.

Serwis informacyjny UMIG Pacanów



Orszak Trzech Króli - 2025

Po raz pierwszy zaistniał w parafii Pacanów Orszak Trzech Króli 6 stycznia 2018 roku. Zorganizowany przez ówczesnego wikariusza parafii ks. Leszka Puchałę i katechetkę siostrę

Bernardynę z zakonu Sióstr Kanoniczek domu w Pacanowie. Uroczystość organizowana jest już cyklicznie każdego roku i stała się wyróżnikiem parafii. W bieżącym zaistniał on po

raz kolejny za sprawą patronatu proboszcza ks. prałata Leszka Domagaly i prowadzony przez wikariusza ks. Stanisława Kostuchę.

R.G



Pasowania na Czytelnika

15 stycznia 2026 roku w naszej szkole odbyła się uroczystość Pasowania na Czytelnika uczniów klasy I. Był to wyjątkowy dzień, który na długo pozostanie w pamięci najmłodszych uczniów.

Pierwszoklasiści przygotowali krótkie przedstawienie artystyczne. Dzieci z wielkim zaangażowaniem recytowały wiersze, a także wcieliły się w postaci książek, udowadniając, że świat literatury nie jest im obcy. Występ wzbudził wiele uśmiechów i został nagrodzony gromkimi brawami.

Kulminacyjnym momentem uroczystości było złożenie przez uczniów uroczystego przyrzeczenia, w którym obiecali szanować książki, dbać o nie oraz chętnie i regularnie odwiedzać szkolną bibliotekę.

Następnie Pani Dyrektor dokonała aktu pasowania na czytelnika, używając do tego magicznego ołówka. Każdy uczeń otrzymał pamiątkowy dyplom oraz upominek w postaci książki pt. „Wnuczka antykwariusza” autorstwa Justyny Bednarek.



Uroczystość przebiegła w miłej i podniosłej atmosferze, a pasowanie stało się pięknym początkiem czytelniczej przygody naszych najmłodszych uczniów.

Na zakończenie uroczystości odbyło się również wręczenie dyplomów wyłaniających zwycięzców konkursu czytelniczego pt. „Opowieści z Narnii: Lew, czarownica i stara szafa”, który został przeprowadzony w klasie V. Konkurs miał na celu rozwijanie zainteresowań czytelniczych oraz promowanie ak-

tywnego kontaktu z książką wśród starszych uczniów.

Podczas uroczystości ogłoszono wyniki konkursu:

I miejsce – Aleksandra Wieczorek i Karol Szczepaniak

II miejsce – Liliana Soja

III miejsce – Alicja Architekt i Aleksandra Chmielewska

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom oraz dziękujemy wszystkim uczestnikom za zaangażowanie i udział w konkursie.

SP Rataje Słupskie

Zakup samochodu służbowego w Urzędzie Miasta i Gminy w Pacanowie

W związku z przebiegiem samochodu służbowego marki Skoda, który wynosi ponad 525 tys. km i jego 19-letnim regularnym użytkowaniem zakupiono nowy pojazd do załatwiania spraw służbowych.

Naprawy samochodu służbowego, wynikające z jego wieloletniej eksploatacji i aktualnego stanu technicznego, przewyższyłyby jego wartość.

Dlatego podjęto decyzję, popartą przez większość radnych Rady Miejskiej w Pacanowie, o zakupie nowego samochodu służbowego marki Hyundai, który będzie wykorzystywany do realizacji bieżących zadań Urzędu Miasta i Gminy w Pacanowie oraz do oficjalnych delegacji Gminy Pacanów, co odpowiada oczeki-



waniom mieszkańców w zakresie lepszej reprezentacji i wizerunku gminy.

Nowy pojazd zapewni spraw-

ną i bezpieczną realizację spraw urzędowych.

Serwis informacyjny UMiG Pacanów



Pieniądze na wsparcie osób niepełnosprawnych

W dniu 15 stycznia 2026 roku w Urzędzie Wojewódzkim w Kielcach Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów, Krzysztof Eliaz, zawarł umowę z Wojewodą Świętokrzyskim Józefem Brykiem w ramach rządowego programu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością”. Umowa została kontrasygnowana przez Skarbnik Miasta i Gminy, Dorotę Adamczyk, która zatwierdziła jej stronę finansową. Wniosek o przystąpienie do programu przygotowała kierownik Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Pacanowie, Ewa Żak.

Dzięki wsparciu z programu pomoc otrzyma ponad 4,5 tys. osób niepełnosprawnych w regionie, w tym mieszkańcy miasta i gminy Pacanów.

Realizacja umowy umożliwi gminie Pacanów zapewnienie usług asystenckich osobom z niepełnosprawnością, co znacząco wpłynie na poprawę ich codziennego funkcjonowania i samodzielności. Wartość umowy opiewa na ponad 1 milion zł.

W ramach programu mieszkańcy gminy Pacanów będą mogli liczyć

na wsparcie w codziennych czynnościach, takich jak zakupy, wizyty lekarskie czy udział w wydarzeniach społecznych i kulturalnych. Asystenci osobowi pomogą również w integracji społecznej osób niepełnosprawnych, umożliwiając im aktywne uczestnictwo w życiu lokalnej społeczności.

Z programu „Asystent osobisty osoby z niepełnosprawnością” mogą skorzystać osoby ze znacznym lub umiarkowanym stopniem niepełnosprawności lub posiadające orzeczenie pokrewne zgodnie z ustawą o rehabilitacji zawodowej. Pomoc przewidziana jest także dla dzieci od ukończenia 2. do 16. roku życia z orzeczeniem o niepełnosprawności.

Przystępując do realizacji tego programu, w dniu 16 stycznia 2026 r. kierownik MGOPS w Urzędzie Gminy w Pacanowie podpisała stosowne umowy z 30 osobami, które zgłosiły się, by asystować osobom niepełnosprawnym z terenu Miasta i Gminy Pacanów.

W spotkaniu uczestniczył również Burmistrz MiG Pacanów Krzysztof Eliaz, który podkreślił,

jak ważną rolę w życiu społecznym odgrywają asystenci osób niepełnosprawnych. Udział w programie jest wyrazem dobrej współpracy MGOPS z burmistrzem i samorządem gminy, co podkreślił w swoim wystąpieniu Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów, Krzysztof Eliaz. Jednocześnie życzył wszystkim zdrowia, wytrwałości w trudnej pracy oraz podziękował za zgłoszenie się do udziału w programie i podjęcie tego ważnego wyzwania.

Również kierownik MGOPS wyraziła swoje podziękowania osobom, które nie boją się trudnych wyzwań związanych z opieką nad osobami niepełnosprawnymi, podkreślając maksymę: „Jesteśmy dla nich, a nie odwrotnie.”

Program ten jest dowodem na to, że dzięki współpracy i zaangażowaniu możliwe jest realne wsparcie osób niepełnosprawnych oraz budowanie społeczności opartej na empatii i wzajemnej pomocy.

**Serwis informacyjny
UMiG Pacanów
Zdjęcia: UW Kielce,
Archiwum UMiG**





Pomóżmy Zuzi



Jestem **Zuzia** urodziłam się w 2023 roku. W maju 2025 r. zdiagnozowano u mnie zmianę w **mózdżku**, wstępnie lekarze sądzili, że jest to nieszkodliwa zmiana hamartoma i zalecono badanie kontrolne w październiku 2025. Niestety badanie wykazało, że zmiana się powiększyła i już wtedy było wiadomo, że to nowotwór, jednakże nie wykazywał on cech nowotworu złośliwego, ale należało go natychmiast usunąć.

Operacja usunięcia nowotworu została wykonana 23.10.2025 r. w Instytucie Pomnik Centrum Zdrowia Dziecka, guza wycięto w całości. **Niestety badanie histopatologiczne wykazało, że usunięty guz był silnie złośliwy, rozpoznanie to Embryonal Tumor (CNS WHO G4) NOS** (Not Otherwise Specified) oznacza „nieokreślony inaczej”, gdy histopatologia nie jest w stanie przypisać nowotworu do żadnej specyficznej kategorii. Nie mniej jednak posiada on wysoki poziom

Ki67 (70 – 80%) czyniąc go **bardzo złośliwym**. Obecnie wycinek nowotworu jest badany przez ośrodek histopatologiczny w Bonn.

W Listopadzie 2025 r. musiałam zacząć **ciężką chemioterapię na oddziale Onkologii** w Instytucie Pomnik Centrum Zdrowia Dziecka,

od tego czasu przyjąłem już 3 cykle. Prawdopodobnie czeka mnie megachemioterapia z autoprzeszczepem komórek macierzystych oraz radioterapia lub protonoterapia w Essen. Koszty leczenia i diagnostyki są ogromne dlatego prosimy o wsparcie w dalszej walce.

Pomóc Zuzi można dokonując wpłaty na konto:

Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym Kawalek Nieba

Nr konta: 31 1090 2835 0000 0001 2173 1374

Tytułem: 4617 pomoc dla Zuzi Szkliniarz

Wpłaty zagraniczne

Fundacja Pomocy Dzieciom i Osobom Chorym Kawalek Nieba

Nr konta: PL31109028350000000121731374

Swift code:WBKPPLPP

Title: 4617 Help for Zuzia Szkliniarz

Przeznacz 1,5% podatku

Numer KRS0000382243

Cel szczegółowy 1,5% 4617 pomoc dla Zuzi Szkliniarz



Sukces uczennicy z naszej gminy w diecezjalnym konkursie plastycznym



Uczennica Szkoły Podstawowej w Ratajach Słupskich Amelia Nega została laureatką 30. Konkursu Plastycznego Diecezji Kieleckiej pt „Moja ulubiona kolęda w obrazie”. Konkurs, poświęcony był tematyce Bożego Narodzenia i cieszył się dużym zainteresowaniem – nadesłało 125 prac z 44 szkół. Spośród licznych zgłoszeń praca Amelii została wysoko oceniona przez jury.

To osiągnięcie pokazuje, że pasja, pracowitość i wiara w swoje możliwości mogą prowadzić do wspaniałych rezultatów.

Gala finałowa rozdania nagród w 30. Konkursie Plastycznym Diecezji Kieleckiej odbyła się 13 stycznia 2026 roku w Kurii Diecezjalnej w Kielcach. Był to dzień pełen radości, dumy i wzruszeń zarówno dla nagrodzonych uczestników, jak i ich rodzin oraz nauczycieli.

Serdecznie gratulujemy Amelii i życzymy jej dalszych sukcesów artystycznych oraz rozwijania swoich talentów w kolejnych konkursach!

Serwis informacyjny UMIG Pacanów
Źródło: Kuria Diecezjalna w Kielcach

Demografia – Gmina Pacanów

Pacanów, 13.01.2026r.

LICZBA MIESZKAŃCÓW:

2025 – 6883
 2024 – 7011
 2023 – 7112
 2022 – 7220
 2021 – 7288
 2020 – 7413
 2019 – 7477
 2018 – 7540
 2010 – 7975

LICZBA ZGONÓW:

2025 – 115
 2024 – 112
 2023 – 113
 2022 – 102
 2021 – 130
 2020 – 130
 2019 – 128
 2018 – 120

ROZWOODY:

2025 – 9
 2024 – 11
 2023 – 7
 2022 – 11
 2021 – 7
 2020 – 18
 2019 – 7
 2018 – 15

MAŁŻEŃSTWA:

2025 – 12
 2024 – 19
 2023 – 20
 2022 – 21
 2021 – 36
 2020 – 28
 2019 – 37
 2018 – 32

LICZBA URODZEŃ:

2025 – 26
 2024 – 33
 2023 – 38
 2022 – 40
 2021 – 47
 2020 – 58
 2019 – 61
 2018 – 59

NAJPOPULARNIEJSZE IMIONA DZIEWCZYNEK W 2025r.:

ZUZANNA, AMELIA

NAJPOPULARNIEJSZE IMIONA CHŁOPCÓW W 2025r.:

TYMOTEUSZ

LICZBA STULATKÓW W 2026r.:

100 lat – 1
 103 lata – 1
 108 lat – 1

Nowe komputery przenośne (laptopy, laptopy przeglądarkowe i tablety) do dyspozycji uczniów

W ramach podpisanej umowy pomiędzy Gminą Pacanów a Ministrem Cyfryzacji, w imieniu którego działa Naukowa i Akademicka Sieć Komputerowa (NASK) – Państwowy Instytut Badawczy w Warszawie realizowane jest zadanie pod nazwą:

„Wdrażanie inwestycji C2.1.2 Wyrównanie poziomu wyposażenia szkół w przenośne urządzenia multimedialne – inwestycje związane ze spełnieniem minimalnych standardów sprzętowych, wskaźnik C15G Nowe komputery przenośne (laptopy, laptopy przeglądarkowe i tablety) do dyspozycji uczniów”.

Lokalizacje, w których realizowany będzie wskaźnik:



1.Szkoła Podstawowa im. Kornela Makuszyńskiego w Pacanowie, ul. Karska 3, 28-133 Pacanów:

-11 sztuk laptopów.

2.Szkoła Podstawowa im. Jana Brzechwy w Ratajach Słupskich, Rataje Słupskie 39A, 28-133 Pacanów:

-7 sztuk laptopów
przeglądarkowych,
-24 sztuki laptopów,
-14 sztuk tabletów.

3.Zespół Publicznych

Placówek Oświatowych w Wójczy, Wójcza 51, 28-133 Pacanów:

-5 sztuk laptopów.

4.Szkoła Podstawowa im. Fundacji Zofii i Władysława Pokusów Wspierania Edukacji Młodzieży Wiejskiej w Oblekoniu, Oblekoń 73, 28-133 Pacanów:

-10 sztuk laptopów.

Kwota dofinansowania z Unii Europejskiej **176 883,84 PLN.**

Nowa umowa na odbiór odpadów komunalnych. Cena dla mieszkańców bez zmian



W dniu 7 stycznia 2026 r. Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz podpisał umowę na odbiór i transport odpadów z terenu miasta i gminy Pacanów z wyłonioną w otwartym postępowaniu przetargowym firmą Bioselect Sp. z o.o. z Rakowa, reprezentowaną przez Prezesa Zarządu Bogumiłą

Czerwiec i Wiceprezesa Zbigniewa Zielińskiego.

Umowa została zawarta na okres 12 miesięcy, a co najważniejsze — stawki za odbiór odpadów dla mieszkańców nie ulegną zmianie.

W celu zapewnienia większej kontroli nad strumieniem odpadów oraz ograniczenia dynamicznego

wzrostu kosztów ich odbioru, pojazdy świadczące usługi na terenie gminy zostaną wyposażone w kamery monitorujące.

Jednocześnie przypominamy mieszkańcom o obowiązkowej segregacji odpadów.

Serwis informacyjny UMIG Pacanów

„Ziemia Pacanowska” podsumowała pierwszy rok działalności



Czas biegnie szybko! Minął bowiem rok od momentu powołania do życia Stowarzyszenia Społeczno – Kulturalnego „Ziemia Pacanowska”. W dniu 25 stycznia b.r. odbyło się walne zebranie sprawozdawcze tej organizacji pozarządowej – jednej z 36 działających w mieście i gminie Pacanów.

Poza 25 członkami stowarzyszenia w zebraniu wzięli udział także przedstawiciele samorządu miejskiego – gminnego, szefowie firm i instytucji wspierających działalność statutową „Ziemi Pacanowskiej” oraz prezesi stowarzyszeń działających w samym Pacanowie, tj. OSP i „Miłośników Gminy Pacanów” oraz KGW ze Zborówka Nowego, które wsparło organizację Festiwalu Zdrowia w czerwcu 2025 roku.

Część sprawozdawcza zebrania walnego przebiegła sprawnie pod czujnym okiem przewodniczącego **Wiesława Skopa** – prezesa „Ziemi Pacanowskiej”. Zarząd stowarzy-

szczenia złożył sprawozdanie z aktywnej działalności statutowej, a skarbnik **Marta Wojtyś** przedstawiła sprawozdanie finansowe, zawierające bilans i rachunek wyników za rok miniony. Wynikało z nich, że stowarzyszenie zrealizowało szereg przedsięwzięć, wśród których szczególne znaczenie miał projekt **Festiwalu Zdrowia- „Badajmy się”**. Warto przypomnieć, że to wydarzenie nastawione na szeroko rozumianą profilaktykę badań profilaktycznych stało się sukcesem ze względu na swój innowacyjny charakter i duże zainteresowanie badaniami. Przez wiele godzin czerwcowej niedzieli 2025 roku zespoły lekarsko – pielęgniarskie, obsługa specjalistycznego sprzętu, pracownicy różnych instytucji i poradni przebadali **ponad 450** mieszkańców naszej gminy w kilkunastu obszarach zagrożeń zdrowia i życia. Wyniki tych badań – zwłaszcza w odniesieniu do oceny znamion na skórze i zagrożenia nie-

bezpiecznym nowotworem „czerniakiem”, osteoporozy, mammografii i cytologii wskazały na pilną potrzebę specjalistycznego leczenia u kilkudziesięciu osób.

Stowarzyszenie organizowało także projekty wspierające wychowanie patriotyczne – obronne młodzieży, propagujące zajęcia sportowo – rekreacyjne dla dorosłych i młodzieży oraz integrujące lokalne środowisko. W tym ostatnim przypadku „Ziemia Pacanowska” zebrała wiele pochwał za organizację zabawy sylwestrowej w Pacanowie.

W ciągu roku 2025 budżet po stronie przychodów „Ziemi Pacanowskiej” przekroczył **48** tysięcy złotych. Ich wydatkowanie wysoko oceniła komisja rewizyjna. Protokół pokontrolny przedstawiła **Renata Nasieniak**, wnioskując zarazem o udzielenie absolutorium zarządowi w składzie: W. Skop, **Aleksandra Stachniak**, **Marta Wojtyś**, **Anna Szcześniak** i **Dariusz Dziekan**,

którzy solidarnie w głosowaniu wstrzymali się. Pozostali członkowie stowarzyszenia zagłosowali jednogłośnie! W budżecie znaczącą część stanowiło wsparcie finansowe darowizny i dotacje od firm i instytucji z terenu naszej gminy i województwa. Im też prezes W. Skop nie szczędził słów uznania i wdzięczności, wręczając stosowne podziękowania „za szkłem”. Odebrali je w kolejności: burmistrz mig. **Krzysztof Eliasz**, **Mirosław Szczukiewicz** – właściciel firmy „Fart” z Kielc, **Łukasz Kapusta** – właściciel „Helios Advertising” z Biechowa, **Krzysztof Czerwiec** – prezes NBS Solec – Zdrój, **Robert Zagrajek** – właściciel Firmy „Elektro – Bud” z Rataj Karskich, **Henryk Wawrzyniec** – właściciel piekarni i **Adrian Babiarz** – właściciel masarni z Pacanowa, **Krzysztof Cepil** – właściciel Firmy „Flornas” z Chrzanowa, **Krzysztof Jankoski** – właściciel Firmy Hndlowej z Wójczy i **Zdzisław Wróbel** – właściciel Firmy „Agsol s.c. „ z Pacanowa. Podziękowanie odebrali także przedstawiciele zarządu OSP w Pacanowie – **Artur Mormel** i **Adam Poniewierski** oraz prezes i zarząd KGW w Zborówku Nowym – **Elżbieta Osos** za wzorcową współpracę z „Ziemią Pacanowską”. Były także piękne róże i słodczyce jako wyraz gratulacji i wdzięczności dla wszystkich członków stowarzyszenia za aktywną działalność na rzecz środowiska.

W toku dłuższej dyskusji zabie-



rający głos przedstawiciele samorządu: burmistrz **K. Eliasz** i przewodniczący Rady Miejskiej **Artur Czub** z uznaniem odnieśli się do działań stowarzyszenia w 2025

roku oraz planów na rok 2026, deklarując przy tym stosowne wsparcie z budżetu miasta i gminy. Cenne uwagi wnieśli w dyskusji także **Jolanta Wiktorowicz** – wiceprezes „Miłośników Gminy Pacanów”, **Z. Wróbel**, **Adam Piernik** – członkowie stowarzyszenia, **Aleksandra Stachniak** – szefowa ECB, **Adam Poniewierski** i **Robert Gręda** – dyrektor Oddziału NBS w Pacanowie.

Walne zebranie stowarzyszenia w dalszej części obrad przyjęło jednogłośnie uchwały odnoszące się do podsumowania działalności statutowej, gospodarki finansowej i planu działań na rok 2026. Kilkogodzinne spotkanie przebiegające w miłej atmosferze zakończono długą wymianą poglądów przy słodkim poczęstunku.

Ziemia Pacanowska
Zdjęcia: **Sylvia Plewa**



Świetlica Środowiskowa w Pacanowie

– „Ciche miejsce, w głośnym świecie”

Od ponad roku (z przerwami) w naszym mieście działa Świetlica Środowiskowa „Pacanowska Kuźnia Pomysłów”. Świetlica ma siedzibę w wyremontowanym budynku dawnego Domu Dziecka przy ul. Radziwiłłówka 4. Powstała w wyniku współpracy Urzędu Miasta i Gminy Pacanów z Fundacją Pomocy Ojca Gwidona, założonej i prowadzonej przez Zgromadzenie Sióstr Kanońniczek Ducha Świętego de Saxia. Organizacja świetlicy jest wynikiem przystąpienia fundacji do otwartego konkursu ofert na wsparcie realizacji zadania publicznego z zakresu przeciwdziałania uzależnieniom i patologiom społecznym z uwzględnieniem profilaktyki uzależnień behawioralnych i rozwiązywaniu problemów alkoholowych. Pierwszą umowę pomiędzy Burmistrzem Miasta i Gminy Pacanów p. Krzysztofem Eliaszem, a Prezesem Fundacji s. Dobromiłą Teresą Kurek spisano w październiku 2024 r. W każdej kolejnej edycji zgodnie z wytycznymi, realizowane były zadania profilaktyczne w nieco odmiennych formach. Uczestnikami zajęć były dzieci i młodzież szkolna z Gminy Pacanów.



Okres działania świetlicy można podzielić na dwa etapy:

Etap pierwszy – do końca czerwca 2025 r., kiedy to świetlica oprócz szeroko rozumianej opieki, wychowania, edukacji i profilaktyki proponowała dzieciom różne formy osobistego i społecznego rozwoju oraz spędzania czasu wolnego np. poprzez wycieczki, konkursy, spotkania z osobami na co dzień dbającymi o nasze bezpieczeństwo czy zdrowie. W świetlicy odbywały się również dni rodzinne, zajęcia logopedyczne, kulinarne, kreatywne, muzyczne i ruchowe oraz różne formy relaksacji, małe formy sceniczne, gry towarzyskie, zabawy integrujące grupę, autoprezentacje, działania budujące więzi i poczucie sprawstwa, zajęcia rozwijające nawyki prozdrowotne oraz trenujące umiejętności społeczne. Zadaniem świetlicy było także stymulowanie rozwoju poznawczego i pomoc w zrozumieniu czym są uzależnienia behawioralne, oraz jakie mogą być skutki złych decyzji. Tematyka szeroko rozumianej profilaktyki obecna była również podczas spotkań środowiskowych, uroczystości rodzinnych i dni otwartych.

Do świetlicy w tym czasie zapisanych było 22 dzieci w wieku 7 do 15 lat.

Od godziny 15:00 do 18:00 uczestnicy spotykali się w świetlicy, aby pod okiem wychowawcy w sposób bezpieczny, aktywny i twór-

czy spędzać czas wolny. Kluczowym zadaniem, według oceny rodziców, było również „odcinanie” dzieci od mediów; rozwijanie kompetencji edukacyjnych, wyrównywanie deficytów i zaległości szkolnych. Wiele uwagi w programowaniu zajęć świetlicowych jak i ich realizacji, poświęcono szeroko pojętej profilaktyce uzależnień i promowaniu zdrowego stylu życia. Dla dzieci i młodzieży natomiast ważne było w tych spotkaniach to, że ktoś obdarzył ich uwagą. Dlatego z punktu widzenia wychowawcy i terapeuty równie cenne jak proponowane aktywności, były chwile przy kuchennym stole, gdzie w spontaniczny, otwarty sposób dzieci dzieliły się swoimi odczuciami, marzeniami, obawami, radościami itp.

Walory wychowawcze spotkań uczestników w tak dużej rozpiętości wiekowej są nie do przecenienia. Młodszy bowiem naśladować starszych i mogą liczyć na ich pomoc, a starsi natomiast uczą się być odpowiedzialnymi, pomagać, współpracować, nie oceniać, nie wyśmiewać.

Etap drugi – przypada na miesiące listopad i grudzień 2025 r.

Tym razem przedmiotem konkursu ogłoszonego przez Burmistrza Miasta i Gminy Pacanów, była realizacja zadania publicznego pod nazwą „Powiedz to na głos – profilaktyka w dziecięcym teatrze o wyborach i wartościach”. Realizowano cele takie jak: prowadzenie za-



jęć o charakterze profilaktycznym, przygotowanie i wystawienie przez dzieci przedstawienia o tematyce profilaktycznej, rozwijanie świadomości mechanizmów uzależnień behawioralnych i ich wpływu na życie całej rodziny oraz promowanie właściwych postaw wobec pokus i zagrożeń w realu i w sieci.

W tym projekcie udział wzięło 15 uczestników w wieku od 8-14 lat, którzy w ramach zajęć pod okiem wychowawcy i logopedy przygotowali i 19 grudnia 2025 r. wystawili spektakl profilaktyczny pod tytułem „ Na dobre zmiany nigdy nie jest za późno”, rozwijając przy tym swoje umiejętności komunikacyjne i aktorskie. Na podsumowaniu projektu obecni byli: Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów P. Krzysztof Elias, Prezes Fundacji S. Dobromiła Teresa Kurek, S. Antonina Wojdyła – Przełożona Domu Zakonnego w Pacanowie, Rodziny uczestników zajęć oraz zaproszeni przez dzieci goście: Wychowawcy, Koledzy i Koleżanki ze SP; Dyrekcja, Pracownicy, Dzieci i Młodzież z Domu Ojca Gwidona, Mieszkańcy Rodzinnego Domu Dziecka, Seniorzy z Klubu Aktywny Senior .

Więcej informacji można znaleźć na stronie Fundacji Pomocy Ojca Gwidona w zakładce świetlica środowiskowa.

Motto Fundacji Pomocy Ojca Gwidona brzmi „ Każdy ma coś, co może dać innym...”

Społeczność Świetlicy Środowiskowej chce serdecznie podziękować za dotychczasową współpracę,

wszelką pomoc (również materialną) wspólne działania, projekty i miłe niespodzianki, które czyniły każdy dzień w świetlicy ciekawszym i pełnym miłych wrażeń:

-P. Burmistrzowi za patronat i zaufanie;

-Prezes Fundacji S. Dobromiła za nieustanne chęci do działania na rzecz dzieci i młodzieży, za starania o byt świetlicy, ciekawą ofertę zajęć i troskę o to, aby uczestnikom niczego nie brakowało;

-P. Katarzynie Więckowskiej za dobrą współpracę z UMiG Pacanów;

-Siostrze ze zgromadzenia Sióstr Kanoniczek Ducha Świętego za wszelką pomoc, pyszne niespodzianki, wycieczkę do Sandomierza, zaproszenie na koncert i warsztaty artystyczne;

-Dyrekcji, Pracownikom, Wychowawcom i Wychowankom Domu Ojca Gwidona za miłe sąsiedztwo, udostępnienie nam swojej przestrzeni rekreacyjnej, wspólne zabawy, projekty, imprezy

i uroczystości;

-Seniorom z „Klubu Aktywny Senior” za poświęcony nam czas, otwartość na współpracę, liczne i hojne uczestnictwo w kiermaszach świątecznych oraz spotkaniach międzypokoleniowych;

-Studentom Uniwersytetu im. KEN w Krakowie za udział dzieci i ich rodzin w Projekcie Socjalnym „Aktywizacja Międzypokoleniowa” oraz za przybory i materiały plastyczne;

-Dyrekcji, Nauczycielom i Uczniom ze SP w Bilczy za spotkanie w Pacanowie, wystawienie dla nas Jasełek oraz ofiarowanie ozdób i stroików świątecznych na Kiermasz Bożonarodzeniowy;

-Rodzicom za różne formy zaangażowania np.: opiekę podczas wycieczek, pieczenie ciast na imprezy i uroczystości, miód, owoce, stroiki, pomoc w obsłudze gości i porządkowaniu kuchni po spotkaniach, udział w warsztatach itp.

/Wiesława Ptak/



XXIX Sesja Rady Miejskiej w Pacanowie – budżet gminy na 2026 r. uchwalony!

W dniu 30 grudnia 2025 r. odbyła się XXIX sesja Rady Miejskiej w Pacanowie zwołana przez Przewodniczącego Rady Miejskiej. Przewodniczący **A. Czub** powitał obecnych na sesji radnych, burmistrza miasta i gminy, dyrektora ECB, radnych powiatowych, sekretarza i skarbnika miasta i gminy, radcę prawnego, kierowników jednostek podległych, sołtysów, przybyłych gości. Zapoznał z projektem porządku obrad i zapytał o uwagi. Burmistrz **K. Eliaz** zawnioskował o zmianę porządku obrad poprzez wykreślenie w pkt. 8a projektu uchwały w sprawie zmian w WPF-ie gminy Pacanów na lata 2025-2028. Wniosek burmistrza został przyjęty jednogłośnie. Innych uwag do porządku obrad nie zgłoszono. Porządek obrad z poprawką został przyjęty jednogłośnie. Następnie zatwierdzono protokoły z poprzednich sesji. W dalszej części burmistrz złożył krótkie sprawozdanie ze swojej działalności między sesjami, które przyjęto jednogłośnie. Następnie **A. Molenda** – przewodniczący komisji socjalnej przedstawił sprawozdanie ze wspólnego posiedzenia komisji problemowych RM, które zostało przyjęte jednogłośnie. W pkt. Interpelacje radnych interpelacji na piśmie nie złożono. Następnie odbyło się II czytanie projektu budżetu gminy na 2026 r. Uwag do projektu budżetu nie zgłoszono. Radni jedno-



głośnie uchwalili budżet gminy na 2026 r. oraz Wieloletnią Prognozę Finansową Gminy na lata 2026-2029. Przewodniczący A. Czub złożył burmistrzowi i skarbnik gratulacje w związku ze skonstruowaniem budżetu i jego jednogłośnym uchwaleniem. Burmistrz K. Eliaz podziękował radnym za zaufanie i jednogłośnie uchwalenie budżetu. Zaznaczył, że budżet został tak skonstruowany, by zadowolić wszystkich mieszkańców. Zapewnił, że dołoży wszelkich starań by realizować go właściwie i by pozyskać dodatkowe środki na inwestycje. Podziękował wszystkim, tj. skarbn-

nik, radnym, pracownikom UMiG, dyrektorom szkół, sołtysom, którzy przyczynili się do skonstruowania tego budżetu. W międzyczasie głos zabrał **W. Skop** – przewodniczący Rady Powiatu. Pogratulował przyjęcia budżetu na 2026 r. i życzył jego realizacji. Nawiązał do spraw dot. powiatu, a mianowicie poruszył sprawę Szpitala w Busku. Zaznaczył, że sprawa jego ogromnego zadłużenia została zastopowana. Spadło jego zadłużenie, bo jeszcze rok temu było 10 mln. zł. Szpital przeszedł reorganizację, 60 osób odeszło na emerytury, co dało 2 mln zł oszczędności. Na razie nie doszło do likwidacji oddziałów. Żeby doszło do całkowitego jego oddłużenia, to musiałby być zaciągnięty kredyt, który spłacany byłby przez 10 lat. Poinformował, że powiat otrzymał w br. tylko 5 mln zł na zadania drogowe na 7 gmin, co w porównaniu ze środkami, jakie otrzymały niektóre gminy, nie stanowiło dużej kwoty. Stwierdził, że 10 stycznia będzie zatwierdzany budżet na 2026 r. i może w nowym roku uda się pozyskać większe środki na zadania drogowe. Następnie Radny **M. Kumoń** zwró-





cił się z zapytaniem o remont ul. Stopnickiej, czy będzie wykonywana, czy tylko dokumentacja. Radny **Z. Mierzwa** zwrócił się o zebranie poboczy przy drogach powiatowych, w szczególności w Zborówku i przy drodze Rataje – Stacja Gace, bo są zawyżone i zbiera się woda na jezdni i o wykonanie dróg powiatowych na terenie gminy Pacanów, ponieważ gmina wykonuje drogi, a ze strony powiatu nic się nie dzieje. Na zakończenie W. Skop wyjaśnił, że o środki na drogi występuje Zarząd Powiatu, a nie Rada Powiatu. Na ul. Stopnicką robiona jest dokumentacja i jak będą środki to być może w nowym roku uda się więcej zrobić w tym zakresie.

Złożył wszystkim najlepsze życzenia noworoczne.

Następnie przystąpiono do pkt.8 „Podjęcie uchwał”. Jako pierwszą rozpatrzono uchwałę w sprawie zmian w budżecie gminy na 2025 r., uchwalenia Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych i Przeciwdziałania Narkomanii w Gminie Pacanów na lata 2026-2029 r. oraz harmonogramu wydatków na 2026 r., zmiany Uchwały nr XIX/120/25 z dnia 23 maja 2025 r. w sprawie określenia górnych stawek opłat ponoszonych przez właścicieli nieruchomości za usługi odbierania odpadów komunalnych oraz opróżniania zbiorników bezodpły-

wowych lub osadników w instalacjach przydomowych oczyszczalni ścieków i transportu nieczystości ciekłych od właścicieli nieruchomości na terenie Gminy Pacanów, zmiany uchwały Nr LXII/356/23 z dnia 22.06.2023 r. w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Pacanów.

Po podjęciu uchwał radni podjęli Apel w sprawie wprowadzenia dodatku pieniężnego do emerytur i rent dla osób pełniących funkcję radnego gminy.

W dalszej części poruszono sprawy różne. W punkcie tym radni zwracali się do radnych powiatowych w różnych kwestiach, min.:

Radny **T. Kozłowski** zwrócił się o zamontowanie przy drodze powiatowej lustra w Wójeczce k. stacji uzdatniania oraz w Chrzanowie przy skrzyżowaniu do firmy.

Radni **St. Korbaś** oraz **B. Mielowska** podziękowali radnej powiatowej za doprowadzenie do ustawienia znaków ostrzegawczych tzw. sierżantów, przy drodze od Rataj w stronę Oblekonia.

Radny **R. Gwóźdź** zwrócił się do radnych powiatowych o utwardzenie poboczy na ul. Karskiej po obu stronach przy szkole, najlepiej nakładką z cementem.

Następnie radna powiatowa **O. Nalepa – Jędo** podziękowała wszystkim za współpracę i złożyła najlepsze życzenia noworoczne.

W dalszej części głos zabarała **A. Stachniak** – Dyr. ECB, podziękowała za zaproszenie, za dotychczasową współpracę z samorządem, poinformowała o pracach jakie wykonywane są przy budynku ECB i złożyła najlepsze życzenia noworoczne.

Następnie radni złożyli burmistrzowi podziękowania za wykonanie inwestycji na terenie gminy, w szczególności za wykonane drogi, odkrzaczenie poboczy, wyczyszczenie rowów, itp. prac i złożyli najlepsze życzenia noworoczne.

Na zakończenie burmistrz oraz przewodniczący złożyli wszystkim życzenia noworoczne. Na tym posiedzenie zakończono.

Serwis informacyjny UMIG

**„Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą”
Ks. Jan Twardowski**

Rodzinie zmarłego

Ś.P. JANA CZAPLI

Radnego Rady Gminy w latach 1998 – 2006
wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia
składają:

Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz
Przewodniczący Rady Miejskiej w Pacanowie Artur Czub
Radni Rady Miejskiej
Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Pacanów
Sołtysi z terenu gminy Pacanów
Prezes oraz członkowie Miejsko-Gminnego Zarządu OSP RP w Pacanowie



**„Prawdziwa pamięć nigdy nie umiera”
George Eliot**

Szczerze kondolencje oraz wyrazy głębokiego współczucia
Rodzinie oraz Bliskim

Ś.P. JANA KUŹNI

byłego wieloletniego Radnego Rady Gminy w Pacanowie
oraz sołtysa msc. Pacanów
składają:

Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów Krzysztof Eliasz
Przewodniczący Rady Miejskiej w Pacanowie Artur Czub
Radni Rady Miejskiej
Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy Pacanów
Sołtysi z terenu gminy Pacanów



Zgłoszenie azbestu

Urząd Miasta i Gminy w Pacanowie informuje, iż nie ma konieczności zgłaszania do tutejszego Urzędu wyrobów zawierających azbest w terminie do końca stycznia br. W roku 2025 na terenie miasta i gminy Pacanów była przeprowadzana inwentaryzacja wyrobów azbestowych, dane z inwentaryzacji zostały umieszczone w Bazie Azbestowej.

Mieszkańcy, którzy mają wątpliwości czy posiadany przez nich azbest jest zgłoszony, proszeni są o kontakt z Urzędem Miasta i Gminy w Pacanowie w celu zweryfikowania danych.

Informację będą udzielane pod numerem telefonu: 41-376-54-03, wew. 24 lub 17.
Serwis informacyjny UMIG Pacanów

XXX Sesja Rady Miejskiej w Pacanowie

Podjęto uchwałę wyrażającą zamiar likwidacji Szkoły Podstawowej im. Fundacji Zofii i Władysława Pokusów Wspierania Edukacji Młodzieży Wiejskiej w Oblekoniu!

Szanowni Mieszkańcy Gminy Pacanów!

W dniu 12 stycznia 2026 r. odbyła się XXX sesja Rady Miejskiej w Pacanowie, której tematyka obejmowała między innymi podjęcie uchwały o zamiarze likwidacji Szkoły Podstawowej im. Fundacji Zofii i Władysława Pokusów Wspierania Edukacji Młodzieży Wiejskiej w Oblekoniu.

Wspólnie z Radnymi Rady Miejskiej w Pacanowie podjęliśmy decyzję o podjęciu działań zmierzających do aktualizacji sieci szkół na terenie Gminy Pacanów. Przyczyną dążeń do reorganizacji sieci szkół są zachodzące zmiany demograficzne oraz związana z tym konieczność racjonalizacji wydatków budżetowych, ponoszonych na realizację zadań oświatowych, a także optymalizacja kosztów kształcenia z uwagi na pogarszającą się proporcję między obniżoną wysokością kwoty potrzeb oświatowych dla Gminy Pacanów, a rzeczywistymi kosztami kształcenia oraz stanem finansów Gminy.

Niekorzystne zmiany demograficzne, obserwowane zarówno na terenie Gminy Pacanów, jak i w całym kraju sprawiają, że kwestia reorganizacji sieci szkół jest obecnie powszechnie analizowana. Spadek liczby uczniów w placówkach oświatowych jest głównym czynnikiem, który skłania do takich analiz.

Na terenie Gminy Pacanów w 2025 roku urodziło się 26 dzieci. Przy obecnym stanie sieci przedszkoli na terenie gminy, gdzie funkcjonują dwa przedszkola publiczne i jedno przedszkole niepubliczne, ciężko będzie utworzyć oddział przedszkolny w każdej placówce.

Po dokonaniu analizy budżetu, a w szczególności dochodów gminy jednocześnie nie podwyższając podatków i opłat dla mieszkańców, bez racjonalizacji wydatków nie jesteśmy w stanie zabezpieczyć niezbędnych potrzeb zgłaszanych przez radnych, sołtysów, mieszkańców gminy oraz podstawowych potrzeb bytowych związanych m. in. z remontami sieci wodociągowej oraz budową sieci kanalizacyjnej.

Po podjęciu ostatecznej uchwały o likwidacji Szkoły Podstawowej im. Fundacji Zofii i Władysława Pokusów Wspierania Edukacji Młodzieży Wiejskiej w Oblekoniu dzieci uczące się w tej szkole będą mogły kontynuować swój dalszy rozwój w Szkole Podstawowej w Ratajach Słupskich. Uczniowie oraz dzieci w wieku przedszkolnym z obwodu Szkoły Podstawowej w Oblekoniu będą miały zapewniony bezpłatny dowóz autobusem szkolnym do i ze Szkoły Podstawowej w Ratajach Słupskich. Klasy od 0 do 8 liczą obecnie 26 dzieci.

Dlatego, stwarzając jak najlepsze warunki kontynuacji nauki i możliwości rozwoju, Rada Miejska w Pacanowie większością głosów „za” podjęła uchwałę o zamiarze likwidacji Szkoły Podstawowej im. Fundacji Zofii i Władysława Pokusów Wspierania Edukacji Młodzieży Wiejskiej w Oblekoniu.

**Z poważaniem
Burmistrz Miasta i Gminy
Pacanów
Krzysztof Eliasz**

XV Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Szczucina

W ramach obchodów 700-lecia Szczucina Szczucin – 15.01.2026 r. nasza szkoła wzięła udział XV Halowego Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Szczucina.

W turnieju tym wzięły udział reprezentacje 6 szkół podstawowych reprezentujące 3 sąsiadujące ze sobą województwa: świętokrzyskie, podkarpackie i małopolskie.

Szkoła Podstawowa w Pacanowie (opiekunowie - p. Barbara Nawrot i p. Dawid Kondek)

Szkoła Podstawowa w Wadowicach Górnych (opiekun p. Przemysław)





sław Paprocki)

Szkoła Podstawowa w Oleśnie (opiekun p. Paweł Piotrowicz)

Szkoła Podstawowa w Luszowicach (opiekun p. Jarosław Piasecki)

Szkoła Podstawowa Nr 2 w Dąbrowie Tarnowskiej (opiekun p. Andrzej Soja)

Szkoła Podstawowa w Szczucinie (opiekun p. Wojciech Krukowski)

Otwarcie turnieju przeprowadzono zgodnie z ceremoniałem sportowym. Po uroczystym marszu na wejście drużyny i ich opiekunów powitał Dyrektor Szkoły Podstawowej w Szczucinie Marek Kupiec. Oficjalnego otwarcia zawodów dokonał Z-ca Burmistrza Szczucina Tomasz Prochazka. Przypomniał on również, że turniej ten organizowany jest rokrocznie (za wyjątkiem lat pandemicznych) począwszy od roku 2009. Właśnie w styczniu 2009 r. został zorganizowany po raz pierwszy jako impreza towarzysząca nadaniu

Szczucinowi praw miejskich. W 15 edycjach tego turnieju udział wzięło już ponad tysiąc uczniów z 22 szkół podstawowych z terenu 4 powiatów: buskiego, mieleckiego, tarnowskiego i dąbrowskiego. Turniej przeprowadzono systemem „każdy z każdym” Zanotowano następujące wyniki pomiędzy poszczególnymi zespołami:

SP Wadowice G. - SP Luszowice 0-2

SP Olesno – SP Pacanów 1-2

SP Olesno – SP Nr 2

Dąbrowa T. 1-2

SP Szczucin – SP Luszowice 7-3

SP Wadowice G. - SP

Nr 2 Dąbrowa T. 1-1

SP Szczucin - SP Olesno 4-0

SP Nr 2 Dąbrowa T. –

SP Pacanów 1-2

SP Szczucin - SP Nr 2

Dąbrowa T. 7-0

SP Wadowice G. - SP Olesno 1-0

SP Olesno – SP Luszowice 0-1

SP Szczucin - SP Wadowice G. 3-0

SP Pacanów – SP Luszowice 0-3

SP Luszowice – SP Nr 2 Dąbrowa

Tarnowska 4-0

SP Szczucin – SP Pacanów 6-0

SP Pacanów – SP Wadowice G. 2-1

Klasyfikacja końcowa turnieju:

1. SP Szczucin 15 pkt

2. SP Luszowice 12 pkt

3. SP Pacanów 9 pkt

4. SP Wadowice G.4 pkt

i bilans bramek 3-8

5. SP Nr 2 Dąbrowa T.4 pkt i bilans bramek 4-15

6. SP Olesno 0 pkt

Skład naszej drużyny: Miłosz Babiarez, Marcel Godek, Bartosz Jamioł, Szymon Pawłowski, Igor Wleciał, Antoni Czapla „Miłosz Czech, Franciszek Chrzanowski, Kacper Kozłowski, Niodem Jamroży. Dodatkową atrakcją tego jubileuszowego turnieju był konkurs indywidualny i drużynowy - „Mistrzowie Żonglerki”. Miłym akcentem przed dekoracją zwycięzców było podziękowanie dla Pani Barbary Nawrot –za udział z uczniami we wszystkich 15-tu edycjach tego turnieju. Puchary, medale i dyplomy zwycięzcom wręczali: Burmistrz Szczucina Tomasz Bełzowski i Dyrektor Szkoły Podstawowej w Szczucinie Marek Kupiec. Nad całością przez 15 lat nienagannie czuwa pan Stanisław Dąbroś., który jest inicjatorem tego corocznego turnieju. Jak co roku turniej na bardzo wysokim poziomie, pod każdym względem.

/SP Pacanów/

Nie wyrzucaj – oddaj na PSZOK!

INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW

Prosimy nie wrzucać odzieży do koszy na śmieci.

Niepotrzebną odzież i inne tekstylia należy oddawać wyłącznie na PSZOK w Słupi.

Przed przekazaniem prosimy o zgłoszenie do tutaj. Urzędu II piętro, pokój nr 206.

Informacje udzielane są również pod numerem telefonu UMiG

Referat Komunalny: 41 376 54 03 w. 24.

Serwis informacyjny UMIG Pacanów



Wyniki Powiatowego Turnieju Tenisa Stołowego o Puchar Dyrektora Szkoły w Ratajach Słupskich

W dniu 31.01.2026r. w hali sportowej w Ratajach Słupskich odbył się Powiatowy Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Dyrektora Szkoły Pani Natalii Koper. Wydarzenie zgromadziło liczne grono miłośników tej dynamicznej dyscypliny sportu. Pani Dyrektor na wstępie serdecznie powitała przybyłych i uroczystie otworzyła turniej życząc wszystkim powodzenia w sportowych zmaganiach. Zawody rozegrano w kilku kategoriach wiekowych, co pozwoliło na sportową rywalizację zarówno najmłodszych uczniów, jak i młodzieży oraz dorosłych zawodników.

Kategorie wiekowe:

1. Szkoła Podstawowa kl. I – VI (dziewczyny, chłopcy)
2. Szkoła Podstawowa kl. VII – VIII (dziewczyny, chłopcy)
3. Kategoria OPEN – (uczniowie szkół średnich plus dorośli – Panie, Panowie)

Po losowaniu rozgorzała zacięta rywalizacja. Turniej przebiegał w duchu zasad fair play, a poziom rywalizacji był bardzo wysoki. Uczestnicy wykazali się doskonałym przygotowaniem technicznym, refleksem oraz ogromnym zaangażowaniem. Najmłodszy zawodnicy pokazali ogromną wolę walki i sportowy charakter. Mecze były pełne emocji, a różnice punktowe często minimalne. Nie mniej emocji było w kategorii OPEN, obejmującej uczniów szkół średnich oraz osoby dorosłe. Doświadczenie starszych zawodników połączone z ambicją młod-



szych uczestników zaowocowało widowiskowymi pojedynkami.

Kategorie i wyniki

SZKOŁA PODSTAWOWA – DZIEWCZYZNY (KLASY I-VI)

I miejsce – Wiktoria Rogala

II miejsce – Karolina Kołton

III miejsce – Aleksandra Chmielewska

SZKOŁA PODSTAWOWA – CHŁOPCY (KLASY I-VI)

I miejsce – Julian Wieczorek

II miejsce – Maciej Stachowiak

III miejsce – Daniel Rokicki

SZKOŁA PODSTAWOWA DZIEWCZYZNY (KLASY VII – VIII)

I miejsce – Amelia Legiecka

II miejsce – Alicja Starościak

III miejsce – Agata Wasielewska

SZKOŁA PODSTAWOWA CHŁOPCY (KLASY VII – VIII)

I miejsce – Kamil Nasieniak

II miejsce – Szymon Nogaś

III miejsce – Bartłomiej Kierys

KATEGORIA OPEN – KOBIETY

I miejsce – Ilona Krupa

II miejsce – Izabela Kogut

III miejsce – Paulina Nowakowska

KATEGORIA OPEN – PANOWIE

I miejsce – Robert Bartoszewski

II miejsce – Daniel Wichór

III miejsce – Damian Kasperek

Na zakończenie turnieju najlepsi zawodnicy w poszczególnych kategoriach otrzymali z rąk Pani Dyrektora pamiątkowe puchary. Wszyscy uczestnicy zostali nagrodzeni brawami za sportową postawę i zaangażowanie.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania zawodnikom za udział, rodzicom za opiekę nad najmłodszymi uczestnikami i wszystkim obecnym za stworzenie wspaniałej sportowej atmosfery. Turniej był doskonałą okazją do integracji środowiska sportowego oraz promocji aktywnego stylu życia. W tym miejscu serdeczne podziękowania otrzymuje od nas Pan Szymon Troń za ufundowanie i przekazanie na rzecz szkoły doskonałej jakości siatki do stołu pingpongowego – **DZIĘKUJEMY!**

Gratulujemy walecznej postawy i zapraszamy ponownie za rok!

/SP Rataje/

Miesięcznik Samorządowy „Z Życia Gminy” - zarejestrowany w Sądzie Okręgowym w Kielcach, członek Stowarzyszenia Prasy Lokalnej w Polsce.

Wydawca: Gmina Pacanów ul. Rynek 15, 28-133 Pacanów

Kierujący Zespołem Redakcyjnym: Łukasz Chodór tel. 506 590 597,

e-mail: ponidzietv@gmail.com i ug@pacanow.pl

Adres: 28-133 Pacanów, ul. Rynek 15, tel. 41 3765403, e-mail: gazeta@pacanow.eu

Skład i druk: Drukarnia Makar Print www.makar-print.pl. Nakład: 600 egz.

UWAGA! Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Zastrzegamy sobie prawo do dokonywania skrótów i poprawek.

Przedruki za zgodą redakcji. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów sponsorowanych, listów od czytelników oraz reklam i ogłoszeń.

ANONIMY WYRZUCAMY DO KOSZA

Od przedszkolaków po seniorów – Kolędnicze Święto Powiśla



Tradycyjnie od kilkunastu lat hala sportowa przy Szkole Podstawowej im. Jana Brzechwy w Ratajach Słupskich, gościła licznych wykonawców Kolędniczego Święta Powiśla.

Od dzieci po seniorów, indywidualnie i w zespołach – zróżnicowanie wykonawców w atrakcyjny sposób wyróżniało to wydarzenie w społeczności gminy Pacanów. Było okazją do rodzinnego podziwiania występów i docenienia poziomu artystycznego wykonawców. Liczne, uniesione w górę smartfony rejestrowały pierwsze występy pociech i świetne wykonanie znanych i lubianych kolęd.

Historycznie – wydarzenie to wyrosło z przeglądów kolęd zapomnianych, które przez ponad dekadę organizował zespół 'Kępianki'. Teraz również gospodynie z Kępy Lubawskiej na czele z Ewą Jamińską

przy wsparciu uczestników Stowarzyszenia KGW „Nadwiślanki” oraz Rady Rodziców z miejscowej szkoły.

Nie było miejsc na podium, były liczne nagrody – istotą było przypomnienie nastroju minionych świąt. Przy wsparciu Burmistrza MiG Pacanowa – Krzysztofa Eliasza wykonano tematyczny kalendarz z kadrami zeszłorocznej edycji święta kolęd oraz zasponsorowano dziecięce pozycje książkowe o tematyce bożonarodzeniowej, kamizelki odbłaskowe z napisem Kolędnicze Święto Powiśla oraz kubki z nadrukiem tematycznym. Celem organizatorów było popularyzowanie wspólnotowego kolędowania i przekazywania tej tradycji następnym pokoleniom, ocalenie od zapomnienia starodawnych kolęd i pastorałek śpiewanych dawniej w grupach kolędniczych, integracja pokoleń, stwarzanie oka-

zji do spotkań bez udziału alkoholu, przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu.

Organizatorem Kolędniczego Święta Powiśla byli: Stowarzyszenie KGW Kępianki z Kępy Lubawskiej, Stowarzyszenie KGW Nadwiślanki z Rataj Słupskich, Rada Rodziców przy SP im. Jana Brzechwy w Ratajach Słupskich, Jednostka OSP z Oblekonia, Jednostka OSP z Kępy Lubawskiej i Jednostka OSP z Rataj Karskich.

Wystąpili:

Dzieci – zespoły i duety:

1. Duet Wiktoria Śliwa i Hania Możejko – „Gdy śliczna Panna”.
2. Klasa I SP Rataje Słupskie- „Grajmy, dana, dana” / pod opieką artystyczną p. Joanny Gondek i p. Pauliny Karczewskiej.
3. Grupy przedszkolne Biedronki i Motylki ze SP w Ratajach Słup-



skich- „Grajmy Panu”! pod opieką artystyczną odpowiednio p. Karoliny Kordos i p. Edyty Jędo.

4. Grupa Przedszkolna Tygryski Niepubliczny Punkt Przedszkolny w Ratajach- pastorałka „Witaj nam”/ wychowawczynie p. Joanna Szczepaniak i p. Wilk Agata.

5. Klasa II SP Rataje Słupskie- „Zaśpiewajmy kolędę Jezusowi dziś” / pod opieką artystyczną p. Renaty Szczepaniak.

6. Klasa III SP Rataje Słupskie- „Skrzypi wóz, wielki mróz”! pod opieką artystyczną p. Bogumiły Woźny.

7. Wojciech i Tomasz Woźniak wraz z Martyną Budera i Leną Pompa — kolęda „Jezusa Narodzonego wszy-

scy witajmy”.

8. Grupa Muchomorki z Samorządowego Przedszkola w Pacanowie- utwór „Tylko jedna jest taka noc”/ opiekun artystyczny p. Katarzyna Dalczyńska.

9. Zespół wokalny ze SP w Wójczy- „Skrzypi wóz, wielki mróz”! opiekun grupy p. Anna Kwiecień.

10. Zespół „Kolędnicy” ze SP w Ratajach Słupskich w składzie: Amelia Soja, Antoni Łuszcz, Jakub i Maciej Stachowiak z kolędą „Jezusa Narodzonego wszyscy witajmy”.

11. Przedszkolaki z Samorządowego Przedszkola ZPPO w Wójczy- „Kaczka pstra”! opiekun artystyczny p. Karolina Drab.





12. Duet Dorota Górnicz i Sandra Molenda ze SP w Pacanowie z utworem „Cicha noc” / opiekun artystyczny p. Mariusz Maliga.

13. Julita Nowak przy akompaniamencie Patryka Batora, oboje ze SP w Ratajach Słupskich- kolęda „Jezusa Narodzonego wszyscy witajmy”.

Soliści – dzieci:

1. Natalia Cholewa- „Dziś w stajence”.

2. Amelia Nega z zespołem – „Świeć gwiazdeczko, świeć”.

3. Amelia Papaj- zaprezentuje się w utworach „Lulajka” oraz „Mario, czy już wiesz?”.

4. Wiktor Skotnicki SP Rataje Słupskie – zaprezentuje instrumentalnie kolędę „ Wśród nocnej ciszy”.

Dorośli – zespoły:

1. Zespół DPS w Słupi „Margaretki” - „Świeć gwiazdeczko mała świeć” /opiekun p. Anna Ździebko.

2. Zespół Nadwiślanki z Rataj Słupskich – „Betlejem podła mieścina” / na czele z p. Beatą Mietłowską.

3. Zespół Kępianki – „Gwałtu, gwałtu, pastuszkowie”.

4. Zespół Pacanowianie „Tryumfy króla Niebieskiego” Dodatkowo – „Z narodzenia Pana” oraz „Przystąpmy do szopy”! opiekun artystyczny p. Anna Raś.

Soliści – dorośli:

1. Renata Nega – „Tuszając

pasterze”.

2. Beata Mietłowska- „ W żłóbku na sianie”.

3. Ewa Jamińska- „Nie było miejsca dla Ciebie”.

Jako „niespodzianka” – planowana corocznie przez organizatorów wystąpiła Alessia Sazio, która jako mała dziewczynka zachwycała swoimi występami na tej sali sportowej. Dzisiaj, studentka Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie, mająca na swoim koncie artystyczne sukcesy, także na skalę ogólnopolską m.in. z chórem Clave de Sol oraz w wielu innych konkursach, śpiewając i tańcząc. Przez dwa lata grała w musicalu „Ania z Zielonego Wzgórza” na deskach Teatru im. Tadeusza Solskiego w Tarnowie, a obecnie także w studenckim teatrze koreańskim.

Drugą muzyczną „niespodzianką” dla gości był występ Młodzieży ze Szkoły Podstawowej w Ratajach Słupskich pod Dyrekcją energicznego nauczyciela muzyki i instruktora z licznymi osiągnięciami artystycznymi oraz niezwykle uzdolnionego i kreatywnego kapelmistrza Młodzieżowej Orkiestry Dętej w Pacanowie – Mariusza Maligi.

Organizatorzy pragną serdecznie podziękować licznemu gronu wspierających: Burmistrz Miasta i Gminy Pacanów – Krzysztof Elias, Wicemarszałek Województwa

Świętokrzyskiego Anita Koniusz, Ks. Kanonik Tomasz Grajdek, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Ratajach Słupskich – Natalia Koper, Państwo Małgorzata i Zbigniew Zaród, radna Rady Miasta Pacanowa – Beata Mietłowska, firma Furgał ze Szczucina, nasz drogi przyjaciel, radny Rady Miasta Pacanowa – Robert Gwoździł wspaniałe nagrody dla wszystkich przedszkoli biorących udział w święcie, nowe elementy dekoracji, słodycze, soczki oraz część produktów do bigosu, które dopełniły własnymi środkami finansowymi, smacznie przygotowały i sercem przyprawiły „Kępianki”.

Wartość tych zakupów i prezentów to ok. 2000zł. Pozostałe darowizny od Przewodniczącego Rady Powiatu Wiesława Skopa oraz radnych powiatowych: Olgi Nalepy- Jędo, Roberta Fortuny, Rodziny Kołodziejów z Oblekonia, Stowarzyszenia „Diamenty Powiśla” w Oblekoniu, Radnych gminnych: Adriana Kargulewicza, Stanisława Korbasia w łącznej kwocie 1600zł pozostanie na koncie do dyspozycji na przyszłoroczne Kolędnicze Święto Powiśla 2027.

Sponsorom serdecznie dziękujemy i życzymy wiele dobra dla nich za ich hojność i serce.

/Red./



